

保證人聲明書 (專業外地僱員聘用家務工作外地僱員適用)

Declaração do fiador

(Para trabalhador não residente especializado a contratar trabalhador doméstico)

作出保證之實體 •Entidade fiadora

名稱 (中文/葡文) •Nome (Chinês/Português)			
法定代表人 •Representante legal		職位 •Cargo	
地址 •Endereço			
<input type="checkbox"/> 澳門 Macau	街名 Rua	門牌 N.º	
<input type="checkbox"/> 氹仔 Taipa			
<input type="checkbox"/> 路環 Coloane	大廈名稱 Edifício	期/座 Bloco	層數 Andar
		單位(座/室) Fracção	
財政局登記之納稅人編號 N.º de contribuinte na DSF	財政局場所登記 (營業稅檔案) 編號 Nº de reg. de estabelecimento (Nº de cadastro) na DSF	社會保障基金僱主註冊編號 Nº de matrícula do empregador no FSS	

擬聘用家務工作外地僱員之專業外地僱員

Trabalhador não residente especializado a contratar trabalhador doméstico

姓名 Nome	中文及拼音 Chinês e romanizado	葡文/英文 Português/Inglês	
證件類別 Tipo de documento de identificação	<input type="checkbox"/> 護照 Passaporte <input type="checkbox"/> 中國/中國香港特區身份證 BI RPC/RAEHK	證件編號 N.º Doc.	有效期至 Data de Validade
獲批准之批示編號 N.º do Despacho de autorização			
外地僱員身份識別證編號 N.º de TITNR	簽發日期 Data de emissão	有效期至 Data de validade	

收集個人資料 • Recolha de Dados Pessoais

- 表格所填寫之個人資料，僅為用作處理外地僱員申請之用。
Os dados pessoais constantes dos formulários são utilizados somente para efeitos de tratamento do pedido de trabalhadores não residentes.
- 為履行法定義務，本局所收集之個人資料可能被轉移到其他公共實體或司法機關，該等實體或機關在處理有關個人資料時，亦需符合相關法律的規定。
Para o cumprimento de obrigações legais, os dados pessoais recolhidos pela Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais poderão ser transferidos para outras entidades públicas ou órgãos judiciais, devendo estes, no tratamento dos dados pessoais, observar as disposições legais aplicáveis.
- 根據第 8/2005 號法律《個人資料保護法》第十一條的規定，資料當事人有權透過書面申請查閱或更正上述所填報的個人資料，或直接向接收由本局轉移有關個人資料的其他公共實體或司法機關作出查閱及更正該等個人資料。
Nos termos do artigo 11.º da Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais), o titular dos dados tem o direito de requerer o acesso ou a rectificação dos dados pessoais acima preenchidos, mediante requerimento escrito ou pedido directo às entidades públicas ou órgãos judiciais, para onde foram transferidos os seus dados pessoais.

保證人聲明 •Declaração do fiador

本人謹聲明當上述專業外地僱員不履行與所聘用之家務工作外地僱員所訂立之勞動合同義務時，本人將擔保該專業僱員在勞動關係中作為僱主的所有義務得以履行。

Declaro que garantirei todas as obrigações do eventual incumprimento decorrente da relação laboral estabelecida entre o trabalhador especializado e o seu trabalhador doméstico.

本人謹聲明在本表格內所填報的內容及所提交的一切文件均屬真實及最新，並同意勞工事務局可將已提交的資料交予相關部門作查證之用。

Declaro que todas as informações prestadas neste impresso, incluindo os documentos, são verdadeiros e actuais, dando o meu consentimento para que os mesmos sejam remetidos às autoridades competentes para efeitos de verificação e investigação.

保證人簽署
Assinatura do fiador

日期
Data